

PROCÈS-VERBAL

Séance ordinaire
11 juillet 2023 à 18 h 30

Le Conseil de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix siège en **séance ordinaire** ce **11^e jour du mois de juillet 2023, à 18 h 30**. Sont présents à cette séance et formant quorum sous la présidence de la Mairesse, Myriam Cabana, les Conseillers suivants :

Guy Whissell, siège #1	Johanne Larocque, siège #3
Maryse Cloutier, siège #4	Andrée-Anne Bock, siège #6

Conseillers absents :	Stéphane Drouin, siège #2
	Francois Gauthier, siège #5

Assistant également à la séance, Cathy Viens, la Directrice générale adjointe et Greffière-trésorière adjointe, laquelle agit comme secrétaire d'assemblée. La Mairesse soumet donc l'ordre du jour et demande aux Conseillers s'ils l'exemptent de sa lecture et ces derniers acceptent.

ORDRE DU JOUR

1. **Ouverture de l'assemblée**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Première période de questions**
4. **Adoption des dépenses**
5. **Adoption des procès-verbaux des assemblées des 12 et 27 juin 2023**
6. **Propos de la Mairesse et des Conseillers**
7. **Affaires nouvelles et commencées**
 - 7.1 **Conseil**
 - 7.1.1 **Commission municipale du Québec (CMQ) – Demande de renonciation au secret professionnel**
8. **Législation**
9. **Gestion et administration**
 - 9.1 **Coopérative de Santé du Nord de la Petite-Nation – Campagne de financement**
 - 9.2 **Autorisation de représentation auprès de l'agence du revenu du Canada (ARC)**
 - 9.3 **Soumission – fourniture de gravier**
 - 9.4 **Soumission – Aqueduc, ajout de valves**
 - 9.5 **Appel d'offres sur invitation – Fourniture et installation de bandes de patinoire extérieure**
 - 9.6 **Sureté du Québec – Implantation de zones neutres dans la MRC de Papineau**
 - 9.7 **Entretien et nettoyage du système de ventilation intérieur**
 - 9.8 **Loisirs – Acceptation du projet pour le souper des récoltes**
 - 9.9 **Fabrique - Demande de gratuité de la salle communautaire**

10. Incendies

10.1 Embauche d'un nouveau pompier

11. Urbanisme

12. Varia

13. Deuxième période de questions

14. Levée de l'assemblée

O U V E R T U R E D E L ' A S S E M B L É E

1. Ouverture de l'assemblée

2023-07-11#01

*Il est proposé par
Appuyé par*

ET RÉSOLU que l'assemblée soit déclarée ouverte à 18 h 30;

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

2. Adoption de l'ordre du jour

2023-07-11#02

*Il est proposé par
Appuyé par*

ET RÉSOLU que l'ordre du jour soit accepté tel quel ;

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

3. Première période de questions

La première période de questions orales est au bénéfice du public pour traiter de sujets touchant la juridiction du Conseil, sans toutefois qu'ils ne soient à l'ordre du jour (Règlement 1030 sur la Régie interne des séances du Conseil de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix).

Il y a eu quelques questions du public.

4. Adoption des dépenses

2023-07-11#03

*Il est proposé par
Appuyé par*

ET RÉSOLU que les dépenses totales du mois de juin 2023 totalisent XXXXX\$, représentant XXXXX\$ pour les chèques et 21 919.99\$ pour les salaires nets, soient approuvés ;

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

5. Adoption des procès-verbaux des assemblées du 12 et 27 juin 2023

2023-07-11#04

*Il est proposé par
Appuyé par*

ET RÉSOLU que le procès-verbal de l'assemblée du 12 et 27 juin 2023 soit accepté tel que rédigé ;

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

6 Propos de la Mairesse et des Conseillers

7. Affaires nouvelles et commencées

7.1.1 Commission municipale de Québec (CMQ) – Demande de renonciation au secret professionnel

2023-07-11#05

CONSIDÉRANT l'enquête administrative de la Direction des enquêtes et des poursuites en intégrité municipale (DEPIM) de la Commission municipale du Québec (CMQ) en matière d'intégrité municipale au sein de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix en vertu des articles 21 de la **Loi sur l'éthique et de la déontologie en matière municipale** et 11 et 17.1 de la **Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics**;

CONSIDÉRANT que la municipalité a mandaté des avocats dans le dossier d'expropriation visant le 59 St-Pierre;

CONSIDÉRANT que la DEPIM considère qu'il serait pertinent dans le cadre de son enquête d'obtenir des informations qui pourraient être protégées par le secret professionnel entre la Municipalité et ses avocats;

CONSIDÉRANT que la lettre de la DEPIM datée du 28 juin 2023 demandant à la municipalité de renoncer au secret professionnel;

*Il est proposé par
Appuyé par*

QUE la municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix maintienne, à l'égard de la Commission municipale du Québec, le secret professionnel entre elle et ses avocats dans le dossier d'expropriation visant le 59, rue St-Pierre;

QUE la municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix refuse à ses avocats de transmettre à la Commission municipale du Québec des informations qui sont couvertes par le secret professionnel entre un avocat et son client.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

8. Législation

9. Gestion et administration

9.1 Coopérative de Santé du Nord de la Petite Nation – Campagne de financement

2023-07-11#06

ATTENDU la Coopérative de Santé du Nord de la Petite-Nation sollicite le soutien financier de la municipalité dans le cadre de sa campagne de financement 2023;

*Il est proposé par
Appuyé par*

QUE le conseil municipal de contribuera à la campagne de financement annuelle avec une commandites de 250\$ lors de leur tournoi de golf tenu le 18 août 2023.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

9.2 **Autorisation de représentation auprès de l'agence du revenu du Canada (ARC)**

2023-07-11#07

CONSIDÉRANT que la directrice générale est toujours en congé de maladie et que c'est la représentante auprès de l'agence du Revenu du Canada;

CONSIDÉRANT que la directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe a besoin de ces accès pour l'exercice de ses fonctions;

Il est proposé par
Appuyé par

QUE le conseil municipal autorise madame Cathy Viens à représenter la municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix auprès de l'Agence du revenu du Canada;

QUE Madame Cathy Viens ait le pouvoir de consulter et agir pour le compte de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix concernant tout renseignement ou document;

ET QU'elle ait aussi le pouvoir de participer à toutes les négociations avec l'agence du Revenu du Canada en communiquant par téléphone, en personne ou par écrit.;

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

9.3 **Soumission – Fourniture de gravier**

2023-07-11#08

ATTENDU que la municipalité a procédé à un appel d'offres sur invitation pour la fourniture de gravier;

ATTENDU que la municipalité a invité deux (2) soumissionnaires;

Matériel	Quantité	Carrière et Sablière Lirette	Asphalte Raymond Inc.
MG-20 tout venant	400 TM	14.95\$	11.95\$
Pierre concassée 4-8	65 TM	17.85\$	15.50\$
Gravier tamisé 0-4	25 TM	9.00\$	8.50\$
Pierre concassé 0-2 1/2	25 TM	15.45\$	11.95\$

Les montants incluent la redevance et taxes en sus

Il est proposé par
Appuyé par

QUE la soumission de Asphalte Raymond inc. soit retenue.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

9.4 **Soumission – Aqueduc, ajout de valves**

2023-07-11#09

ATTENDU que la municipalité a procédé à un appel d'offres sur invitation pour l'achat et l'installation de valves pour l'aqueduc;

ATTENDU que la municipalité a invité deux (2) soumissionnaires;

Fournisseur	Prix (taxes en sus)
Construction Chartrand	2 375.00\$
Plomberie Jacques Proulx inc.	1 176.91\$

Il est proposé par

Appuyé par

QUE le conseil accepte la proposition de Plomberie Jacques Proulx inc. au montant précité.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

9.5 Appel d'offres sur invitation – Fourniture et installation de bandes de patinoires extérieure

2023-07-11#10

ATTENDU que la patinoire de la Municipalité est désuète et en fin de vie;

ATTENDU que la municipalité de Notre-Dame-de-la-paix désire envoyer des invitations à soumissionner pour la fourniture et l'installation de bandes de patinoire extérieure;

Il est proposé par
Appuyé par

QUE le conseil autorise madame Cathy Viens, directrice générale adjointe à procéder à l'appel d'offres pour la fourniture et l'installation de bandes de patinoire extérieure.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

9.6 Sureté du Québec – Implantation de zones neutres dans la MRC de Papineau

2023-07-11#11

CONSIDÉRANT que la Sureté du Québec sonde l'intérêt des municipalité el lien avec l'implantation de zones neutres sur le territoire de la MRC de Papineau;

CONSIDÉRANT que la municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix possède plus d'une zone sou enregistrement vidéo continu, 24h/24h, 7 jours semaine;

Il est proposé par
Appuyé par

QUE le conseil municipal de Notre-Dame-de-la-Paix confirme son intérêt pour le projet de zones neutres.;

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

9.7 Entretien et nettoyage du système de ventilation intérieur

2023-07-11#12

CONSIDÉRANT qu'il serait opportun de faire l'entretien et le nettoyage du système de ventilation des bureaux municipaux;

CONSIDÉRANT l'offre de service Saniair au montant de 1500.00\$, plus les taxes applicables;

Il est proposé par
Appuyé par

QUE le conseil municipal de Notre-Dame-de-la-Paix accepte l'offre de Saniair.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

9.8 Loisirs – Acceptation du projet pour le souper des récoltes

2023-07-11#13

- ATTENDU** que madame Guylaine Blais, technicienne en loisirs, a déposé un projet pour le souper des récoltes;
- ATTENDU** que la Paix d'Or ainsi que la Fabrique de Notre-Dame-de-la-Paix participera aussi à cette activité;
- ATTENDU** que ce projet propose que les profits de la soirée soient partagés entre les trois (3) membres organisateurs;

Il est proposé par
Appuyé par

QUE le conseil municipal de Notre-Dame-de-la-Paix accepte l'entière responsabilité de ce projet.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

9.9 Fabrique – Demande de gratuité de la salle communautaire

2023-07-11#14

ATTENDU que la Communauté Chrétienne de Notre-Dame-de-la-Paix désire célébrer une messe pour les défunts au centre communautaire le 10 septembre 2023 à 14 heures

ATTENDU que ces derniers demandent une gratuité pour la salle

Il est proposé par
Appuyé par

QUE la confirme la gratuité de la salle à la Communauté Chrétienne de Notre-Dame-De-la-Paix pour le 10 septembre 2023.;

QUE monsieur Lauzon entre en poste à partir du 12 juillet 2023.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

10. Incendies

10.1 Embauche d'un pompier temps partiel sur appel – Olivier Lauzon

2023-07-11#15

ATTENDU que le service d'incendie de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix est en continuelle période de recrutement de pompiers à temps partiel ;

ATTENDU que le directeur du service de sécurité incendie de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix, monsieur Yves Lauzon recommande fortement l'embauche de monsieur Olivier Lauzon;

Il est proposé par
Appuyé par

QUE la municipalité procède à l'embauche de monsieur Olivier Lauzon au poste de pompier temps partiel sur appel pour la municipalité de Namur au montant de 17.00\$/hr;

QUE monsieur Lauzon entre en poste à partir du 12 juillet 2023.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

11. Urbanisme

12. Varia

13. Deuxième période de questions

La seconde période de questions orales ne doit porter uniquement que sur les sujets à l'ordre du jour (Règlement 1030 sur la régie interne des séances du Conseil de la Municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix).

Il y a eu quelques questions du public.

Certificat de la Directrice générale adjointe et Greffière-trésorière adjointe

Je soussignée, Cathy Viens, Directrice générale adjointe et Greffière-trésorière adjointe, certifie sous mon serment d'office que nous avons les crédits nécessaires pour les fins auxquelles les dépenses ci-dessus ont été autorisées.

(Signé) Cathy Viens

Cathy Viens
Directrice générale adjointe et Greffière-trésorière adjointe

14. Levée de l'assemblée

2023-07-11#16

Il est proposé par

Appuyé par

ET RÉSOLU que la séance soit levée à **19h11**.

Adoptée à l'unanimité des Conseillers présents.

(signé) Myriam Cabana
Myriam Cabana, Mairesse

(signé) Cathy Viens
Cathy Viens, Directrice générale
adjointe et Greffière-trésorière
adjointe